

CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION

Dispositions préliminaires

Dans les dispositions préliminaires suivantes, il est fait usage de certains termes définis à l'article 1 ci-dessous.

Les présentes Conditions Générales d'Utilisation ont pour objet de définir les modalités de fourniture et d'utilisation du Logiciel et du Service. Elles constituent une convention qui lie Masternaut et vous.

Lisez soigneusement les Conditions Générales d'Utilisation avant de cliquer sur « J'accepte ». En cliquant sur « J'accepte », vous acceptez d'être liés par les termes des Conditions Générales d'Utilisation en ce compris les obligations juridiques qu'elles vous imposent. Si vous n'êtes pas d'accord avec lesdits termes ou ne souhaitez pas être lié par les Conditions Générales d'Utilisation, ne cliquez pas sur « J'accepte » et retournez à la rubrique « Accueil ». En cliquant sur « J'accepte », vous reconnaissez et acceptez notamment que les Conditions Générales d'Utilisation couvrent toute utilisation du Logiciel ou du Service à partir de l'application que vous allez télécharger ou qui vous sera fournie par tout autre moyen, que ce soit à partir de cette installation ou d'autres terminaux équipés du Logiciel, et que ce soit par vous ou par des tiers. De plus, en installant et en utilisant le Logiciel, vous vous engagez à respecter les dispositions, instructions ou restrictions qui sont contenues dans le Logiciel. Les versions ultérieures soumises à votre acceptation et qui peuvent déroger aux présentes Conditions Générales d'Utilisation prévaudront en cas de contradiction ou d'incohérence par rapport aux présentes Conditions Générales d'Utilisation.

Par les présentes Conditions Générales d'Utilisation, vous acceptez l'utilisation de communications électroniques pour conclure des contrats ou passer des commandes ainsi que pour la transmission de notifications, directives et enregistrements de transactions relatives à l'objet des présentes Conditions Générales d'Utilisation. De plus, conformément aux lois en vigueur, vous renoncez par les présentes aux droits ou obligations dont vous pourriez jouir en vertu d'autres lois ou réglementations imposant une signature manuscrite originale (non électronique), ou la transmission ou la conservation d'enregistrements non électroniques.

Les présentes Conditions Générales d'Utilisation peuvent être conservées par le moyen d'un enregistrement informatique et peuvent par ailleurs être reproduites par vous, par impression ou par tout autre moyen.

Masternaut se réserve le droit de modifier les Conditions Générales d'Utilisation à tout moment en vous avertissant de cette modification par SMS ou tout autre moyen, et en vous indiquant l'URL à travers lequel vous pouvez accéder à la version modifiée, laquelle entrera en vigueur dans les trente (30) jours suivant, à moins que vous ne l'acceptiez avant ce délai en cliquant sur « J'accepte », auquel cas elle entrera en vigueur au moment de ce cliquage. Le fait que vous continuiez à utiliser le Service et/ou le Logiciel à l'expiration du délai susmentionné ou votre acceptation explicite manifestée en cliquant sur « J'accepte » matérialiseront votre acceptation d'être tenu par les clauses des Conditions Générales d'Utilisation modifiées. Si vous ne souhaitez pas accepter les Conditions Générales d'Utilisation modifiées, vous ne pourrez pas continuer à utiliser le Service et/ou le Logiciel. En ce cas, vous avez le droit de résilier les présentes Conditions Générales d'Utilisation dans les conditions visées à l'article 7 ci-dessous par message électronique adressé à < administration-nav@webraska.com >, avec effet à la date à laquelle les Conditions Générales d'Utilisation modifiées seraient entrées en vigueur. Vous êtes tenu de conserver une copie de la présente. Sans préjudice à ce qui précède, dans l'hypothèse où postérieurement à la date de leur suppression du Site, des versions précédentes des présentes Conditions Générales d'Utilisation resteraient néanmoins accessibles au public via d'autres sites Internet ou par tout autre moyen, elles ne seraient cependant plus opposables à Masternaut.

Si vous êtes un utilisateur faisant partie du gouvernement des Etats-unis d'Amérique ou d'une autre entité recherchant ou appliquant des droits similaires à ceux habituellement invoqués par le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, vous devez vous référer à la version anglaise des présentes Conditions Générales d'Utilisation disponible sur le Site et, si vous le souhaitez, accepter cette version anglaise des Conditions Générales d'Utilisation.

1. Définitions

Dans les Conditions Générales d'Utilisation, les termes définis suivants sont utilisés au singulier comme au pluriel. Certains autres termes définis ont la signification qui leur est donnée dans le premier article dans lequel ils sont employés.

- 1.1 Certificat de Licence : le certificat de licence vous a été remis lors de l'achat du Logiciel et/ou de crédits d'utilisation du Service auprès d'un Distributeur.
- 1.2 Distributeur : désigne les réseaux de distribution de commerce traditionnel ou Internet qui référencent et commercialisent le Logiciel et/ou le Service.
- 1.3 Documentation : désigne la documentation en ligne ou autrement mise à disposition par Masternaut et relative au Logiciel ou au Service.
- 1.4 Données : désigne tout élément cartographique, toutes données relatives à un Point d'Intérêt, toutes icônes graphiques, et données géo-codées, ainsi que des informations trafic en temps réel et fichiers de données utilisés par le Logiciel ou dans le cadre du Service.
- 1.5 Identifiant : désigne votre identifiant dans le cadre du Service.
- 1.6 Logiciel: désigne le logiciel Webraska Navigation distribué en code binaire par Masternaut pour les applications de navigation assistée par GPS comprenant notamment l'interface utilisateur sur appareil portable et la Documentation ainsi que toute nouvelle version, tous correctifs, mises à jour et mises à niveau qui vous seraient fournis.
- 1.7 Mobile : désigne un téléphone portable ou assistant numérique personnel ou tout autre appareil portable compatible avec le Logiciel, qui doit être repris dans la liste des appareils agréés par Masternaut qui est susceptible d'être mise à jour régulièrement et dont la dernière version est disponible à tout moment sur le Site dans la rubrique « Equipement ».
- 1.8 Point d'Intérêt : désigne les données et informations concernant le lieu et/ou la disponibilité de différents repères et installations y compris (mais non limité à) des points de vente de biens et services.
- 1.9 Service: désigne le service de calcul d'itinéraire, recherche d'adresses ou de Points d'Intérêt, téléchargement d'information de trafic en temps réel ou de toutes données nécessaires à la navigation en mode client/serveur associé au Logiciel, dont la couverture géographique est sélectionnée parmi les options disponibles sur le Site (les options disponibles et/ou les territoires inclus dans une option donnée peuvent varier dans le temps (sans affecter votre droit de bénéficier au minimum de la couverture géographique disponible au moment où vous avez commandé tous droits d'utilisation que vous avez payés). La version la plus récente des options disponibles en termes de couverture géographique du Service sera disponible sur le Site à tout moment).
- 1.10 Site: désigne le site Web permettant l'accès au Service et dont l'URL d'accès vous est communiqué par Masternaut préalablement à la conclusion des Conditions Générales d'Utilisation (à la date de l'acceptation des présentes Conditions Générales d'Utilisation cet URL est < nav.webraska.com > mais il peut être modifié par Masternaut); le Site vise tous les éléments et le contenu ainsi que l'aspect du site Web auxquels il est possible d'accéder – parmi d'autres URL – en utilisant l'URL <nav.webraska.com>, à partir de laquelle le Logiciel peut être téléchargé.
- 1.11 Vous : Vous, la personne physique ou morale utilisateur final du Logiciel et les cas échéant du Service, également utilisé sous la forme « votre, vos et vous ».
- 1.12 Masternaut : désigne l'auteur de l'offre de fourniture de Logiciel et du Service à savoir la société, Masternaut S.A., au capital de 1 569 896 € constituée conformément aux lois françaises, ayant son siège au 5/7 rue Salomon de Rothschild, 92150 Suresnes en France, 419 476 593 R.C.S. NANTERRE et identifiée sous le numéro de TVA FR 00419476593.

2. Licence d'utilisation du Logiciel

Sous réserve des modalités des présentes Conditions Générales d'Utilisation, Masternaut vous accorde par les présentes une licence personnelle, non exclusive, ne pouvant faire l'octroi d'une sous-licence, incessible et gratuite, pour le téléchargement, l'installation et l'utilisation du Logiciel, en code binaire, sur votre Mobile.

Cette licence est concédée pour la durée de vie de l'appareil sur lequel le Logiciel a été installé, sous réserve de résiliation pour les causes et de la manière indiquées dans les présentes Conditions Générales d'Utilisation.

Cette licence vous est octroyée uniquement aux fins d'utiliser, pour vos seuls besoins internes ou propres, le Service ou, le cas échéant, d'autres applications pouvant être fournies par Masternaut avec indication explicite qu'elles nécessitent l'utilisation du Logiciel. Cette licence est octroyée pour une utilisation sur un seul appareil. Le Logiciel est considéré comme « utilisé » dès lors qu'il est installé dans la mémoire de votre Mobile et qu'un Identifiant vous a été attribué.

Il vous est interdit de vendre, céder, louer, agir à titre d'intermédiaire ou de fournisseur ou d'octroyer des droits à quiconque, à titre onéreux ou gratuit, sur tout ou partie du Logiciel.

Il vous est permis de distribuer des copies du Logiciel sans modification, par tous moyens et sur tout support, uniquement à titre gratuit. Masternaut s'engage à accorder à toute personne en possession d'une copie légitime du Logiciel le bénéfice des présentes Conditions Générales d'Utilisation, sous réserve d'acceptation inconditionnelle par la personne concernée au moment de l'installation du Logiciel.

Il vous est interdit de commettre, d'entreprendre, de provoquer, de permettre ou d'autoriser la modification, la création de travaux dérivés, la traduction, la rétro ingénierie, la décompilation, le désassemblage ou le piratage de tout ou n'importe quelle partie du Logiciel, dans toute la mesure permise par la loi.

Vous vous engagez à ne pas exporter, de quelque lieu que ce soit, une quelconque partie du Logiciel, ni aucun produit directement dérivé de celui-ci, en violation de toute loi ou réglementation d'exportation applicable.

Vous reconnaissez et vous acceptez que des parties du Logiciel sont soumises à des licences open source émanant de tiers qui régissent l'utilisation de ces parties du Logiciel. Ces licences et les mentions de propriété intellectuelle associées auxdits codes open source utilisés ou les URL pertinents sont repris en annexe aux présentes Conditions Générales d'Utilisation. Les présentes Conditions Générales d'Utilisation n'affectent pas vos droits et obligations sur la base de ces licences open source. Toutefois, les clauses d'exclusion de garantie et de limitation de responsabilité des présentes Conditions Générales d'Utilisation s'appliqueront au Logiciel dans son ensemble, en ce compris les codes open source qu'il contient.

Masternaut se réserve le droit d'aménager le Service et d'ajouter ou de supprimer des caractéristiques ou fonctions du Logiciel, ou de fournir des correctifs de programmation ainsi que des mises à jour et mise à niveau du Logiciel, à tout moment, et de les mettre à votre disposition à travers le Site en vous permettant, si vous le souhaitez, de télécharger, d'installer et d'utiliser une nouvelle version du Logiciel qui vous permettra le cas échéant d'utiliser un Service aménagé. Dans l'hypothèse où le téléchargement, l'installation et l'utilisation d'une nouvelle version du Logiciel sont requis pour pouvoir continuer à utiliser le Service, vous en serez informé préalablement par SMS ou tout autre moyen. Dans ce cas, si vous ne souhaitez pas accepter le Service aménagé et/ou le Logiciel modifié, vous pourrez résilier les présentes Conditions Générales d'Utilisation dans les conditions visées à l'article 7 ci-dessous par message électronique adressé à administration-nav@webraska.com, avec effet à la date à laquelle le Service aménagé et/ou le Logiciel modifié aurait été mis en œuvre. Vous reconnaissez et acceptez que Masternaut n'est pas obligée de mettre à votre disposition les versions successives du Logiciel. Vous acceptez également que si vous désirez télécharger, installer ou utiliser une nouvelle version du Logiciel, vous devrez éventuellement accepter une nouvelle version des présentes Conditions Générales d'Utilisation, ce qui aura pour effet de substituer automatiquement la dernière version des Conditions Générales d'Utilisation à la version antérieure applicable.

3. Utilisation du Service

3.1 Accès au Service

3.1.1 Accès au Service sans être en possession d'un Certificat de Licence

Pour accéder au Service, vous devez effectuer les démarches suivantes:

- 1- Télécharger le Logiciel à partir du Site et l'installer sur votre téléphone portable ou assistant numérique personnel ou sur Mobile ou demander l'envoi par SMS d'un lien permettant de le télécharger directement sur votre Mobile à partir du Site ou par tout autre moyen décrit dans les Conditions Générales d'Utilisation, en ayant préalablement accepté les présentes Conditions

- Générales d'Utilisation. Une nouvelle acceptation des présentes Conditions Générales d'Utilisation peut vous être demandée pendant l'installation.
- 2- Lancer le Logiciel sur votre Mobile, ce qui initiera automatiquement une connexion aux services de Masternaut suite à laquelle un numéro de licence vous sera envoyé. Ce numéro de licence constituera votre Identifiant. Vous êtes informés du caractère indispensable de l'Identifiant pour accéder au Service et l'acceptez. Vous êtes seul responsable de l'Identifiant. En cas de perte, de vol ou d'oubli de l'Identifiant, vous êtes tenu de le signaler sans délai à Masternaut par e-mail à l'adresse < support-nav@webraska.com >, qui vous fournira un nouvel Identifiant.
 - 3- Après la première connexion, vous disposez automatiquement d'un crédit d'utilisation du Service pour une période d'essai telle que décrite sur le Site.
 - 4- A tout moment pendant ou après la période d'essai visée au paragraphe précédent, vous pouvez commander à partir du Site un crédit d'utilisation du Service, selon les modalités que vous sélectionnerez parmi les différentes options disponibles.
 - 5- Les commandes de crédits d'utilisation sont passées en français ou en anglais ou dans une des autres langues disponibles, à votre choix. Préalablement à la validation de la commande, vous devez remplir le formulaire réservé à cet effet afin de renseigner les données nécessaires au traitement de votre demande (Identifiant et adresse e-mail valide). Vous aurez la possibilité d'identifier les erreurs commises dans la saisie des données et de les corriger. A l'issue de la procédure de commande (matérialisée par un premier « clic »), vous aurez la possibilité, avant la confirmation définitive de votre commande, d'identifier les erreurs commises dans la saisie des données et de les corriger : à cette fin, la confirmation définitive de votre commande sera précédée de l'affichage d'un récapitulatif de votre commande. Vous aurez le choix entre confirmer ou annuler la commande passée. La commande sera définitive dès que vous aurez accepté (au moyen d'un second « clic ») le récapitulatif de la commande. Dès que la commande sera définitive, Masternaut vous adressera immédiatement, par voie électronique, à l'adresse e-mail indiquée lors de la procédure de passation de commande, un accusé de réception de votre commande. Dès réception de l'e-mail de confirmation, le crédit d'utilisation que vous avez commandé sera disponible.

3.1.2 Accès au Service en possession d'un Certificat de Licence

Le Certificat de Licence comporte votre numéro de licence et un code d'activation (le « Code d'Activation ») qui vous sont personnels.

Le numéro de licence constitue votre Identifiant. Vous êtes informés du caractère indispensable de l'Identifiant pour accéder au Service et l'acceptez. Vous êtes seul responsable de l'Identifiant. En cas de perte, de vol ou d'oubli de l'Identifiant, vous êtes tenu de le signaler sans délai à Masternaut par e-mail à l'adresse <support-nav@webraska.com>, qui vous fournira un nouvel Identifiant.

Votre Code d'activation atteste des droits d'utilisation déjà acquis et dûment réglés auprès du Distributeur.

Pour accéder au Service, vous devez effectuer les démarches suivantes:

- 1- Sur le Site, entrer votre Identifiant, Code d'activation et adresse email, sélectionner la couverture géographique choisie parmi les options présentées, télécharger le Logiciel et l'installer sur votre Mobile ou demander l'envoi par SMS d'un lien permettant de le télécharger directement sur votre Mobile à partir du Site ou par tout autre moyen décrit dans les Conditions Générales d'Utilisation, en ayant préalablement accepté les présentes Conditions Générales d'Utilisation. Une nouvelle acceptation des présentes Conditions Générales d'Utilisation peut vous être demandée pendant l'installation.
- 2- Lancer le Logiciel sur votre Mobile, ce qui initiera automatiquement une connexion aux services de Masternaut suite à laquelle un numéro de licence vous sera envoyé. A partir du menu principal du Logiciel, sélectionner « Paramètres » puis « Licence » et remplacer le numéro de licence présent sur l'écran de votre Mobile par l'Identifiant.
- 3- A tout moment, vous pouvez commander à partir du Site des extensions de votre crédit d'utilisation du Service, selon les modalités que vous sélectionnerez parmi les différentes options disponibles.
- 4- Les commandes d'extension de crédits d'utilisation sont passées en français ou en anglais ou dans une des autres langues disponibles, à votre choix. Préalablement à la validation de la commande, vous devez remplir le formulaire réservé à cet effet afin de renseigner les données nécessaires au traitement de votre demande (Identifiant et adresse e-mail valide). A l'issue de la procédure de commande (matérialisée par un premier « clic »), vous aurez la possibilité, avant la confirmation

définitive de votre commande, d'identifier les erreurs commises dans la saisie des données et de les corriger : à cette fin, la confirmation définitive de votre commande sera précédée de l'affichage d'un récapitulatif de votre commande. Vous aurez le choix entre confirmer ou annuler la commande passée. La commande sera définitive dès que vous aurez accepté (au moyen d'un second « clic ») le récapitulatif de la commande. Dès que la commande sera définitive, Masternaut vous adressera immédiatement, par voie électronique, à l'adresse e-mail indiquée lors de la procédure de passation de commande, un accusé de réception de votre commande. Dès réception de l'e-mail de confirmation, le crédit d'utilisation que vous avez commandé sera disponible.

L'accès au Service est assuré 7 jours/7 et 24heures/24 sous réserve des périodes de maintenance et d'entretien, des opérations de mise à jour des serveurs et de leurs éventuelles interruptions exceptionnelles. Masternaut n'est tenu à cet égard à aucune obligation de résultat mais seulement à une obligation de fournir des efforts raisonnables pour assurer la disponibilité du Service.

3.2 Prix du Service et modalités de paiement sur le Site

Les prix sont mentionnés sur le Site. Le Service sera ainsi facturé sur la base du prix en vigueur à la date de la commande, sous réserve d'éventuelles erreurs substantielles ou de modification du taux de TVA.

Les prix indiqués sont exprimés toutes taxes comprises (TTC) incluant la TVA applicable. Aucun frais de livraison ou de communication data (GPRS, Edge, 3G, etc.) n'est inclus dans le prix. Le Service ne comprend pas les communications data permettant l'accès au Service (GPRS, Edge, 3G, etc.), qui restent à votre charge selon le tarif prévu par le contrat d'abonnement qui vous lie à votre opérateur de téléphonie mobile.

L'utilisation du Service pendant la période d'évaluation définie à l'article 3.1-3 est gratuite, à l'exception des coûts de communication data (GPRS, Edge, 3G, etc.) qui restent à votre charge selon le tarif prévu par le contrat d'abonnement qui vous lie à votre opérateur de téléphonie mobile.

Le prix est exigible immédiatement à la commande, pour chaque crédit d'utilisation séparément.

Le règlement des commandes s'effectue en ligne sur le Site par carte bancaire : Carte Bleue «CB », Visa ou Mastercard.

A cette fin, vous, devez communiquer au moment de votre commande, le numéro de votre carte ainsi que sa date d'expiration dans la zone du Site prévue à cet effet.

Seul le fournisseur de solutions de paiement en ligne de Masternaut est en possession de vos coordonnées bancaires.

Vous reconnaissez que la communication des informations relative à votre carte bancaire vaut autorisation de débit de votre compte bancaire au profit de Masternaut, à due concurrence du montant total de votre commande, frais et TVA inclus. Une confirmation électronique de la transaction sera expédiée à votre adresse électronique.

3.3 Durée du Service

Sous réserve de ce qui est indiqué à l'article 7, la durée du Service sera celle associée au(x) crédit(s) d'utilisation(s) du Service que vous aurez commandé(s) et payé(s) auprès du Distributeur ou conformément à l'article 3.2.

3.4 Equipement informatique et autorisation nécessaires à l'utilisation du Service

L'équipement informatique nécessaire pour utiliser le Service est défini dans la page « Pré requis » du Site.

Masternaut ne saurait en aucun cas être tenue responsable en cas de perte, détérioration et notamment de tout dommage causé à l'équipement tel que décrit plus haut ou à tout logiciel ou donnée résidant sur cet équipement.

Vous donnez par les présentes à Masternaut l'autorisation d'utiliser le processeur et la communication data de votre réseau de téléphonie mobile, GPRS ou 3G ou autre, (selon le cas) de votre Mobile à travers le Logiciel avec pour objectif limité de fournir le Service.

3.5 Restrictions à l'utilisation du Service et des Données

Vous vous engagez à ne pas :

- utiliser les Données autrement que dans le cadre de l'utilisation du Service ;
- commettre, entreprendre, provoquer, permettre ou autoriser la modification, la création de travaux dérivés, la traduction, la rétro ingénierie, la décompilation, le désassemblage ou le piratage de tout ou n'importe quelle partie des du Service et/ou des Données sauf dans la mesure permise par une loi impérative ;
- exporter, de quelque lieu que ce soit, une quelconque partie des Données ou du Service, ni aucun produit directement dérivé de ceux-ci, en violation de toute loi ou réglementation d'exportation applicable.

4. Protection des données personnelles

Masternaut S.A. 5/7 rue Salomon de Rothschild, 92150 Suresnes, France, traite toutes les données personnelles vous concernant en conformité avec la législation applicable, notamment la loi du 6 janvier 1978 « informatique et libertés ».

En vertu de ces dispositions légales, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification des données vous concernant. Vous pouvez exercer ce droit en envoyant un e-mail à l'adresse < administration-nav@webraska.com >.

Les données collectées par Masternaut dans le cadre des présentes Conditions Générales d'Utilisation sont les suivantes :

- votre adresse e-mail ;
- nom, prénom et coordonnées relatives à la carte de crédit ;
- L'acceptation ou non de recevoir par courrier électronique des offres commerciales émanant de Masternaut;
- Les données de localisation et de connexion au Site.

Les données vous concernant sont utilisées par Masternaut afin de (i) permettre la conclusion des présentes Conditions Générales d'Utilisation ainsi que des commandes de crédits d'utilisation ; (ii) vous fournir les versions ultérieures du Logiciel ainsi que des services additionnels le cas échéant ; (iii) vous communiquer des informations de tout type relatives au Logiciel, au Service, aux présentes Conditions Générales d'Utilisation, à leur modification ou à leur résiliation ; et (iv) d'une manière générale afin de communiquer de manière aisée avec vous en vue de vous offrir une meilleure qualité de service. Le cas échéant, les données personnelles vous concernant peuvent également être traitées à des fins promotionnelles par Masternaut, pour vous adresser des offres commerciales de la part de Masternaut. Elles ne seront en aucun cas transmises par Masternaut à un tiers sans votre consentement préalable.

En outre, les données vous concernant peuvent être conservées par Masternaut dans des fichiers logs à des fins de preuve, à des fins de maintenance du Site, du Service ou du Logiciel et à des fins de contrôle du respect par vous des présentes Conditions Générales d'Utilisation.

Vous disposez du droit de vous opposer, sur demande et gratuitement, à l'utilisation par Masternaut des données personnelles vous concernant à des fins de marketing direct. Pour marquer votre opposition à cet égard, envoyez un e-mail à l'adresse < administration-nav@webraska.com > avec la mention « NO MARKETING » dans l'objet ou le corps du message.

En téléchargeant le Logiciel ou en utilisant le Service, vous marquez expressément votre accord avec les conditions de traitement de données personnelles vous concernant, telles qu'exposées ci-dessus.

5. Droits de propriété intellectuelle

Vous reconnaissez et acceptez que, entre Masternaut et vous et sans préjudice à tous droits de propriété intellectuelle de tiers, tous les droits de propriété intellectuelle relatifs au Logiciel, à la Documentation et à l'ensemble des éléments couverts par le Service, en ce notamment compris les Données, bases de données et autres objets de droits de propriété intellectuelle, sont et restent la propriété exclusive de Masternaut. Aucune stipulation des présentes Conditions Générales d'Utilisation ne vise à vous transférer ou à vous attribuer un droit

de propriété intellectuelle quel qu'il soit en pleine propriété, mais seulement les autorisations limitées stipulées expressément par les présentes Conditions Générales d'Utilisation. Aux termes des présentes Conditions Générales d'Utilisation, vous ne disposez que d'une utilisation limitée des droits de propriété intellectuelle visés ci-dessus. Vous n'entreprendrez aucune action qui mettrait en péril, limiterait ou affecterait les droits de propriété intellectuelle de Masternaut. Vous reconnaissez et acceptez qu'une utilisation des droits de propriété intellectuelle non autorisée par les présentes Conditions Générales d'Utilisation constitue une violation des présentes Conditions Générales d'Utilisation ainsi qu'une violation des lois sur la propriété intellectuelle, notamment les lois sur les droits d'auteur et sur les marques commerciales, et peut entraîner la résolution automatique, immédiate et sans préavis du Service et des présentes Conditions Générales d'Utilisation, sans préjudice de tous dommages et intérêts.

Par ailleurs, entre Masternaut et vous et sans préjudice à tous droits de tiers, le Site est la propriété exclusive de Masternaut, titulaire de l'ensemble des droits y afférents. Sauf autorisation préalable et expresse de Masternaut (notamment en vertu des présentes), il est interdit de copier ou télécharger tout ou partie du Site ou de son contenu. Masternaut autorise cependant la création de liens hypertextes vers ledit Site, moyennant information préalable de votre part.

Vous acceptez de ne pas supprimer, masquer, rendre illisible ou altérer les mentions ou indications sur les droits de propriété intellectuelle ou autres apposées sur ou contenues dans toute partie du Logiciel, du Service ou du Site. Hormis ce qui est strictement nécessaire pour l'utilisation du Logiciel ou du Service sur base des présentes Conditions Générales d'Utilisation, aucune disposition des présentes ne vous donne le droit d'utiliser les marques, noms, signes, logos, bannières, contenus en ligne Masternaut et les autres contenus, quelle qu'en soit la forme, détenus et/ou utilisés par Masternaut (en ce notamment compris ceux appartenant à NAVTEQ) pour la promotion de sa société, de ses produits et de ses activités.

La référence à tous produits, services, processus, liens hyper texte appartenant à des tiers ou à toute autre information par le nom de commerce, la marque de commerce, le fabricant, le fournisseur, ou d'une autre manière ne constitue pas ni n'implique leur endossement ou recommandation par Masternaut ou ses concédants. L'information concernant les produits et services sont la seule responsabilité de chaque distributeur individuel.

6. Absence de droit de rétractation

En application de l'article L.121-20-2-1° du Code de la consommation vous ne disposez pas d'un délai de 7 jours pour exercer un droit de rétractation.

7. Durée et résiliation

Les présentes Conditions Générales d'Utilisation prendront effet à la date à laquelle elles sont acceptées par vous en cliquant sur « J'accepte » dans les conditions susmentionnées dans les Dispositions préliminaires et le resteront jusqu'à leur résiliation soit par Masternaut, soit par vous conformément aux conditions énoncées ci-dessus. Les logs de connexion et de trafic du Site feront pleinement foi de la date et de l'heure d'entrée en vigueur des présentes.

Masternaut peut à tout moment, de plein droit sans formalités judiciaires, résilier les présentes Conditions Générales d'Utilisation avec effet immédiat par e-mail à l'adresse communiquée lors de la conclusion des présentes Conditions Générales d'Utilisation et/ou en clôturant votre accès au Service, ou suspendre votre accès au Service, sans être redevable d'une quelconque indemnité ou d'un quelconque dédommagement, en cas d'insolvabilité, d'agissements contrevenant aux dispositions du Code de la propriété intellectuelle, de manquement par vous à l'une quelconque des obligations qui vous incombent en vertu des présentes Conditions Générales d'Utilisation ou de force majeure, empêchant l'exécution par Masternaut de ses obligations, ou de toute circonstance rendant l'exécution de ses obligations à ce point onéreuse qu'il en résulterait un déséquilibre entre les obligations réciproques.

Masternaut peut, de plein droit sans formalités judiciaires, sans être redevable d'une quelconque indemnité ou d'un quelconque dédommagement hormis le remboursement de tout crédit d'utilisation non encore épuisé, sur une base prorata temporis, résilier les présentes moyennant un préavis de deux (2) mois envoyé par e-mail à l'adresse communiquée lors de la conclusion des présentes Conditions Générales d'Utilisation.

Vous pouvez résilier les présentes Conditions Générales d'Utilisation à tout moment avec effet immédiat, de plein droit sans formalités judiciaires, avec ou sans motif, sous réserve que vous respectiez les conditions stipulées ci-dessus, en envoyant un email à l'adresse < administration-nav@webraska.com > .

A la résiliation des présentes Conditions Générales d'Utilisation, (a) vous reconnaissez et acceptez que toutes les licences et droits d'utilisation du Logiciel prennent fin ; (b) vous cesserez l'utilisation du Logiciel ; (c) vous supprimerez le Logiciel de tous les appareils portables, disques durs et autres supports de stockage et détruirez toutes les copies du Logiciel en votre possession ou sous votre contrôle; et (d) votre accès au Service prendra fin, sans remboursement des montants de crédits d'utilisation déjà payés par vous (sauf ce qui est prévu à l'article 7§3).

8. Vos déclarations et garanties - Indemnisation de Masternaut.

Vous déclarez et garantissez être autorisé à accepter les présentes Conditions Générales d'Utilisation et à respecter ses termes. De plus, vous déclarez et garantissez que vous respecterez à tout moment vos obligations en vertu des présentes, ainsi que les lois, réglementations et directives pouvant s'appliquer à l'utilisation du Logiciel et du Service.

Vous vous engagez à ne pas (a) intercepter ou surveiller, endommager ou modifier les communications qui ne vous sont pas destinées ; (b) utiliser un type quelconque de robot, virus, ver, cheval de Troie ou autres codes ou instructions conçus pour interrompre, déformer, effacer, endommager ou désassembler le Logiciel ou le fonctionnement du Service ; ou (c) envoyer des communications commerciales non sollicitées interdites par la loi.

Vous acceptez d'indemniser et de défendre Masternaut, ses filiales et le personnel de Masternaut quant aux responsabilités et coûts, y compris les honoraires raisonnables d'avocat engagés par les parties, découlant (a) d'une violation ou d'un manquement par vous aux stipulations des présentes Conditions Générales d'Utilisation ou aux lois, réglementations ou directives, que leurs références soient ou non mentionnées au contrat ; (b) de la violation des droits d'un tiers de votre part pour quelque cause que ce soit ; ou (c) d'une utilisation illicite ou abusive par vous du Logiciel, du Service, du Site ou de l'un de leurs éléments.

9. Limitation de garantie et de responsabilité

Le Logiciel est fourni en l'état, sans garanties d'aucune sorte. Masternaut n'offre aucune garantie et ne fait aucune déclaration explicite, implicite ou statutaire relative au Logiciel, et notamment aucune garantie de qualité, de performance, d'absence de contrefaçon, de valeur marchande ou d'adéquation pour un usage spécifique. De plus, Masternaut ne garantit pas que le Logiciel sera toujours disponible, accessible, ininterrompu, opportun, fiable, précis, complet et exempt d'erreurs. En conséquence, vous reconnaissez et acceptez que Masternaut, ses affiliés et le personnel de Masternaut n'assument aucune responsabilité concernant votre utilisation du Logiciel. Votre seul et unique droit ou recours en cas de problème ou d'inadéquation du Logiciel est de désinstaller le Logiciel et de cesser de l'utiliser.

Vous reconnaissez et acceptez que l'ensemble des risques découlant de l'utilisation ou du fonctionnement du Logiciel soit de votre responsabilité, dans toute la mesure permise par la loi.

Masternaut s'engage à apporter toute la compétence et le soin nécessaires à la fourniture du Service. Vous reconnaissez que les obligations de Masternaut à ce titre sont des obligations de moyens. Par ailleurs, Masternaut ne pourra voir sa responsabilité engagée si, pour une raison échappant à son contrôle, le Service a été partiellement ou totalement inaccessible, indisponible, interrompu ou de mauvaise qualité, notamment lorsque les services d'un autre opérateur ou fournisseur d'accès ou de service sont utilisés auquel cas Masternaut ne saurait être tenu responsable de tout acte ou omission de ce tiers. Par ailleurs, vous reconnaissez et acceptez que le Service utilise des produits et services fournis par des tiers (en ce notamment compris les Données), produits et services pour lesquels Masternaut ne peut fournir aucune garantie d'exactitude, de caractère complet, d'absence de contrefaçon ou d'absence d'interruption dans la mesure où une telle garantie n'est pas fournie par le fournisseur d'origine de ces produits et services. Il est expressément convenu que Masternaut n'offre aucune garantie quant aux connexions à Internet ou aux transmissions depuis Internet ou quant aux communications GSM, GPRS ou 3G ou autres communications similaires. Vous êtes averti du fait que les Données peuvent contenir des informations inexacte ou incomplètes dû à l'écoulement du temps, à des changements de circonstances, aux sources utilisées et à la nature même de la collecte de données géographiques complètes, chacun de ces éléments étant susceptible d'avoir pour conséquence des résultats incorrects.

Masternaut ne saurait être tenue responsable de la non-exécution de ses obligations contractuelles lorsque cette dernière résulte d'un cas de force majeure.

Sauf en cas de dol ou de faute intentionnelle, Masternaut ne pourra être tenue responsable pour tout dommage indirect, les parties reconnaissant que constituent notamment de tels dommages les pertes de profits, de clientèle, de données ou toute autre perte de biens incorporels, résultant de la fourniture ou de l'utilisation du Service et/ou de l'impossibilité d'accéder au Service et/ou suite à un accès non autorisé au Service par un tiers et/ou suite à la conduite d'un tiers, ainsi que de tout autre élément en rapport avec le Service.

Sans préjudice à toute autre disposition du présent article 9, et sauf en cas de dol ou de faute intentionnelle, la responsabilité de Masternaut au titre des présentes Conditions Générales d'Utilisation ne pourra, en tout état de cause, excéder pour toute cause ou tout sinistre, un plafond correspondant aux sommes versées par vous au titre de l'utilisation du Service au cours du mois précédant la réalisation du dommage.

Les limitations et exclusions de garantie et de responsabilité définies dans le présent article 9 sont également stipulées au bénéfice des tiers fournisseurs et concédants de Masternaut.

Certaines lois applicables interdisent certaines des exclusions ou limitations susmentionnées. En conséquence, ces dernières peuvent ne pas vous concerner. Dans ce cas, la garantie et la responsabilité de Masternaut seront limitées dans la mesure maximum permise par la loi.

10. Réclamation – Information

Pour toute information, réclamation ou question relative au système de commande via le Site ou au Service lui-même, vous pourrez vous référer à la page du Site intitulée « Questions et Réponses » située dans la rubrique « Aide ».

A défaut de réponse satisfaisante, vous devrez vous adresser à Masternaut S.A., par téléphone ou courrier postal ou électronique de la manière suivante:

- si par courrier postal : à l'adresse de Masternaut S.A. mentionnée dans la rubrique « mentions légales » du Site
- si par courrier électronique : via la rubrique « Aide », page intitulée « Questions et Réponses » ou à l'adresse: <support-nav@webraska.com>
- si par téléphone : au +33 (0)1 41 44 98 50

11. Dispositions générales

11.1 Accord complet

Les termes des présentes Conditions Générales d'Utilisation constituent l'intégralité de l'accord entre vous et Masternaut conformément à l'objet des présentes, et ils annulent et remplacent tous les arrangements et accords antérieurs en la matière, quelle que soit leur forme.

11.2 Nullité partielle

Si une quelconque stipulation des présentes Conditions Générales d'Utilisation ou l'application de celle-ci à une partie ou à une circonstance devait, dans quelque mesure que ce soit, être déclarée non valide, illégale ou inexécutable dans quelque juridiction que ce soit, cette stipulation sera retirée des présentes Conditions Générales d'Utilisation pour ce qui concerne ladite juridiction (mais pas pour ce qui concerne d'autres juridictions, dans la mesure permise par la loi), et n'affectera pas les stipulations restantes. Les Parties conviennent, dans ce cas, de substituer à une telle stipulation, une stipulation valide susceptible d'atteindre au mieux l'intention recherchée et l'effet économique de la stipulation qui a été retirée des présentes Conditions Générales d'Utilisation.

11.3 Absence de renonciation

Le défaut ou le retard dans le chef de Masternaut dans l'exercice d'un quelconque droit ou recours dans le cadre des présentes Conditions Générales d'Utilisation ne pourra pas être interprété comme une renonciation à ce droit ou recours, ni comme un empêchement à tout exercice ultérieur de ce droit ou recours.

11.4 Cessibilité

Masternaut est autorisée, à son entière discrétion et sans préavis, à céder les présentes Conditions Générales d'Utilisation ou une partie de ses droits et/ou obligations en vertu des présentes. Vous n'êtes autorisé à céder aucun de vos droits et obligations en vertu des présentes Conditions Générales d'Utilisation.

11.5 Loi en vigueur

Les Conditions Générales d'Utilisation sont régies par le droit français sans donner effet aux règles de conflit de lois applicables en France ou dans l'état ou le pays dans lequel vous résidez effectivement.

11.6 Tribunaux compétents

Toute action en justice liée aux présentes Conditions Générales d'Utilisation sera soumise à la compétence exclusive des tribunaux de Paris, France, sauf dans l'hypothèse où une loi applicable de manière impérative ou d'ordre public prévoit la compétence d'autres tribunaux.

ANNEXE

LICENCES ET MENTIONS DE PROPRIETE INTELLECTUELLE ASSOCIEES AUX CODES OPEN SOURCE

Pour consulter les licences et les mentions de propriété intellectuelle associées aux codes open source mentionnés à l'article 2§8, reportez vous aux sections suivantes.

Expat

Le code est régi par une licence MIT accessible sur Internet

<http://sourceforge.net/projects/expat/>.

The Initial Developer of the Original Code is James Clark. Portions created by James Clark are Copyright (C) 1998, 1999. James Clark. All Rights Reserved.

WTL

Le code est régi par une licence CPL accessible sur Internet

<http://sourceforge.net/projects/wtl/>.

WTL Version 3.1. Copyright (C) 1997-2000 Microsoft Corporation. All rights reserved.

Zlib

Le code est régi par la licence ci-dessous, également accessible sur Internet

<http://www.zlib.net/>.

zlib.h -- interface of the 'zlib' general purpose compression library

version 1.2.2, October 3rd, 2004

Copyright (C) 1995-2004 Jean-loup Gailly and Mark Adler

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Jean-loup Gailly jloup@gzip.org

Mark Adler madler@alumni.caltech.edu

The data format used by the zlib library is described by RFCs (Request for Comments) 1950 to 1952 in the files <ftp://ds.internic.net/rfc/rfc1950.txt> (zlib format), [rfc1951.txt](ftp://ds.internic.net/rfc/rfc1951.txt) (deflate format) and [rfc1952.txt](ftp://ds.internic.net/rfc/rfc1952.txt) (gzip format).

LibPNG

Le code est régi par une licence zlib/libpng accessible sur Internet

<http://sourceforge.net/projects/libpng/>:

COPYRIGHT NOTICE, DISCLAIMER, and LICENSE:

libpng versions 1.0.7, July 1, 2000, through 1.0.11, April 27, 2001, are

Copyright (c) 2000, 2001 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-1.0.6 with the following individuals added to the list of Contributing Authors

Simon-Pierre Cadieux

Eric S. Raymond

Gilles Vollant

and with the following additions to the disclaimer:

There is no warranty against interference with your enjoyment of the library or against infringement. There is no warranty that our efforts or the library will fulfill any of your particular purposes or needs. This library is provided with all faults, and the entire risk of satisfactory quality, performance, accuracy, and effort is with the user.

libpng versions 0.97, January 1998, through 1.0.6, March 20, 2000, are

Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Glenn Randers-Pehrson

Distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.96, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

Tom Lane
Glenn Randers-Pehrson
Willem van Schaik
libpng versions 0.89, June 1996, through 0.96, May 1997, are
Copyright (c) 1996, 1997 Andreas Dilger
Distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.88, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

John Bowler
Kevin Bracey
Sam Bushell
Magnus Holmgren
Greg Roelofs
Tom Tanner

libpng versions 0.5, May 1995, through 0.88, January 1996, are
Copyright (c) 1995, 1996 Guy Eric Schalnat, Group 42, Inc.
For the purposes of this copyright and license, "Contributing Authors" is defined as the following set of individuals:

Andreas Dilger
Dave Martindale
Guy Eric Schalnat
Paul Schmidt
Tim Wegner

The PNG Reference Library is supplied "AS IS". The Contributing Authors and Group 42, Inc. disclaim all warranties, expressed or implied, including, without limitation, the warranties of merchantability and of fitness for any purpose. The Contributing Authors and Group 42, Inc. assume no liability for direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages, which may result from the use of the PNG Reference Library, even if advised of the possibility of such damage.

Permission is hereby granted to use, copy, modify, and distribute this source code, or portions hereof, for any purpose, without fee, subject to the following restrictions:

1. The origin of this source code must not be misrepresented.
2. Altered versions must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source.
3. This Copyright notice may not be removed or altered from any source or altered source distribution. The Contributing Authors and Group 42, Inc. specifically permit, without fee, and encourage the use of this source code as a component to supporting the PNG file format in commercial products. If you use this source code in a product, acknowledgment is not required but would be appreciated.

FreeType

The license is available on <http://www.freetype.org/license.html>.
Copyright 1996-2000 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg

PCRE

Le code est régi par la licence ci-dessous, également accessible sur Internet
<http://www.pcre.org/license.txt>.

PCRE LICENCE

PCRE is a library of functions to support regular expressions whose syntax and semantics are as close as possible to those of the Perl 5 language.

Release 6 of PCRE is distributed under the terms of the "BSD" licence, as specified below. The documentation for PCRE, supplied in the "doc" directory, is distributed under the same terms as the software itself.

The basic library functions are written in C and are freestanding. Also included in the distribution is a set of C++ wrapper functions.

THE BASIC LIBRARY FUNCTIONS

Written by: Philip Hazel

Email local part: ph10

Email domain: cam.ac.uk

University of Cambridge Computing Service,

Cambridge, England. Phone: +44 1223 334714.

Copyright (c) 1997-2005 University of Cambridge

All rights reserved.

THE C++ WRAPPER FUNCTIONS

Contributed by: Google Inc.

Copyright (c) 2005, Google Inc.

All rights reserved.

THE "BSD" LICENCE

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- * Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- * Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- * Neither the name of the University of Cambridge nor the name of Google Inc. nor the names of their contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.